

Porównanie tłumaczeń I Samuela 14:49

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Synami Saula zaś byli: Jonatan i Jiszwi,* i Malki-Szua,** *** a imiona dwóch jego córek: imię pierworodnej: Merab, a imię młodszej: Michal. ¹⁾²⁾³⁾

¹⁾ Jiszwi, יִשְׁוִי, być może Iszboszet (יִשְׁבֹּשֶׁט) z <x>100 2:8</x> i Eszbaal (אֶשְׁבָּאֵל) z <x>130 8:33</x>.
²⁾ Wg <x>90 31:2</x> i <x>130 10:2</x> synami Saula są: Jonatan, Abinadab i Malki-Szua. Wg <x>130 8:33</x> i 9:39 Jonatan, Malki-Szua, Abinadab i Eszbaal.
³⁾ <x>90 31:2</x>; <x>130 8:33</x>; <x>130 9:39</x>; <x>130 10:2</x>